SECRET

高度機密



(For Official Use Only) (只供本局填寫)

under the Banking Ordinance and the Monetary Statistics Ordinance

根據銀行業條例及金融資料統計條例

FOREIGN CURRENCY POSITION OF AN AUTHORIZED INSTITUTION

認可機構持有外匯情況

		day of the montl 本月最後一日	1)	
Name of 認可機構名	Authorized Institution 名稱	Date 遞 交 F	of Submission 明	
		e and the Mone 業條例及金融資料	tary Statistics Ordinance 統計條例	
Statistics day of eac	Ordinance to be submitted to h calendar month.	the Monetary Au	dinance and Section 3(2) of the M hority not later than 21 days after t 報表須於每月最後一天起計21天內交回金	the last
Mon	s return is to be prepared in etary Authority. 表須按金融管理局發出的填報指示		the completion instructions issued	by the
	that this return is, to the best 及確信,證明本申報表內容均屬正		e and belief, correct.	
-	Chief Accountant 會計主任	-	Chief Executive 行政總裁	
	Name 姓名	-	Name 姓名	
case of an	1	•	y be contacted by the Monetary Autho	ority in
	Name	_	Telephone Number	
	姓 名		電話 號 碼	

Part I - Foreign Currency Position (excluding options) 第1部 — 外匯盤(期權除外)

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				Positions of Ho 太海羚車	ng Kong offices 處外匯盤			Net long (short) position (b) 長(短)盤浮額(b)			
Currency 貨幣		Spot assets 現貨資産	Spot liabilities 現貨負債	Forward purchases 遠期買入	Forward sales 遠期賣出	Net long (short) position 長(短)盤 浮額	Structural assets (liabilities) 結構性 資產(負債) (a)	Overseas branches 海外分行	Subsidiaries 附屬公司 (c)	Consolidated position 综合額	Consolidated structural assets (liabilities) 綜合結構性 資產(負債)
		1	2	3	4	5(=1-2+3-4)	6	7	8	9(=5+7+8)	10
US dollars 美元	USD										
Pound sterling 英鎊	GBP										
Japanese yen 日 圓	JPY										
Euro 歌元	EUR										
Canadian dollars 加拿大元	CAD										
Swiss francs 瑞士法郎	CHF										
Australian dollars 澳洲元	AUD										
Singapore dollars 新加坡元	SGD										
New Zealand dollars	NZD										
紐 西 蘭 元 Gold 黃 金	GOL										
Foreign currencies not se specified above 以上未列出的外幣	eparately										
Hong Kong dollars 港元	HKD		•								
港元 Sum of net long/short po 淨長/短盤總額	sitions							1			
USD/HKD position 美元 / 港元盤											
Adjusted sum of net long positions 調整後的淨長/短盤總額	g/short										

- Report the structural positions booked in the Hong Kong offices only. 只須填報本港辦事廢帳面的結構性項目。 Columns 7 to 10 are for completion by locally incorporated institutions only. 第7至10欄僅供本港註冊機構填寫。 Banking subsidiaries and others substantially involved in foreign exchange trading. 從事銀行業的附屬機構和進行大量外匯買賣的其他附屬機構。 (c)

Part II(a) - Foreign Currency Position (Including options - "Model User" Approach) 第II(a)部 — 外匯盤(包括期權在內 — 「模式使用者」方法)

		Section A A	組	
Currency 貨幣		Net long (short) position 長(短)盤浮額	Adjusted options position 調整後的 期權盤額	Net long (short) position including options 包括期權的 長(短)盤淨額
	-	1 1	1 2	13(=11+12)
US dollars 美元	USD			
Pound sterling 英鎊	GBP			
Japanese yen 日 圓	JPY			
Euro 歌元	EUR			
Canadian dollars 加拿大元	CAD			
Swiss francs 瑞士法郎	CHF			
Australian dollars 澳洲元	AUD			
Singapore dollars 新加坡元	SGD			
New Zealand dollars 紐西蘭元	NZD			
Gold 黄金	GOL			
Foreign currencies not separate specified above 以上未列出的外幣	l y			
港元	HKD			
Sum of net long/short positions 淨長/短盤總額	İ			
USD/HKD position 美元 / 港元盤			Total USD/HKD position 美元 / 港元 盤 總 額	
Adjusted sum of net long/short positions 調整後的淨長/短盤總額				

- 3 -

(HK\$ million 港幣百萬元)

Section B B網

	Section B	B組	
Options 賣出	written 期權	Option 持有	s held 期權
Potential purchases 潛在買入額	Potential sales 潛在賣出額	Potential purchases 潛在買入額	Potential sales 潛在賣出額
1 4	15	16	17

			Section A A &	<u>E</u>	1		
Currency 貨幣			Option 賣上	s written 出期權	Potential open positions including options 包括期權的潛在未平倉盤		
		Net long (short) position 長(短)盤浮額	Potential purchases (+) 潛在買入額(+)	Potential sales (-) 潛在賣出額(-)	Potential long 潛在長盤 14	Potential short 潛在短盤 15	
US dollars	USD						
美元 Pound sterling 英鎊	GBP						
Tapanese yen 日園	JPY						
Euro 歌 元	EUR						
Canadian dollars 加拿大元	CAD						
Swiss francs 暡士法郎	CHF						
Australian dollars 澳洲元	AUD						
Singapore dollars 新加坡元	SGD						
New Zealand dollars 紐西蘭元	NZD						
Gold 黄金	GOL						
Foreign currencies not separatel specified above 以上未列出的外幣	У						
Hong Kong dollars 港元	HKD						
Sum of net long/short positions 淨長/短盤總額			Maximum potentia 最高潛在未平倉盤				
USD/HKD position 美元 / 港元盤			Total USD/HKD pc 美元 / 港元盤總額				
Adjusted sum of net long/short positions 調整後的淨長/短盤總額			Adjusted maximum long/short position 調整後的最高潛在長	n Î			

Section B B組

Options 賣出	written 期 權	Options held 持有期權			
Potential purchases 潛在買入額	Potential sales 潛在賣出額	Potential purchases 潛在買入額	Potential sales 潛在賣出額		
1 6	1 7	1 8	1 9		

Currency 貨幣			Net long (short) positions/Net or potential open positions including options 長(短)盤浮額 / 包括期權的未平倉盤淨額或潛在未平倉盤						
		Date日期:	Date日期:	Date 日期:	Date 日期:	Date 日期:	Date 日期:	Date日期:	Date 日 期:
US dollars 美元	USD								
Pound sterling 英鎊	GBP								
「apanese yen 日 園	JPY								
Euro 歌元	EUR								
Canadian dollars 加拿大元	CAD								
Swiss francs 瑞士法郎	CHF								
Australian dollars 澳洲元	AUD								
Singapore dollars 新加坡元	SGD								
New Zealand dollars 紐西蘭元	NZD								
Gold 黄金 Foreign currencies not separat	GOL								
specified above 以上未列出的外幣	ery								
Hong Kong dollars 港元	HKD								
Sum of net long/short position Maximum potential open positi 淨長 / 短盤總額或最高潛在未平倉盤	on								
USD/HKD position 美元 / 港元盤									
Adjusted sum of net long/ shor positions/ Adjusted potential long/short position 調整後的淨長/短盤總額或調整後的 在長/短盤									